

SAMSUNG



BN68-0960B-00

Quick Setup Guide

QM43R QM49R QM55R QM65R QM75R

Български	Кратко ръководство за инсталиране
Hrvatski	Kratki vodič za postavljanje
Čeština	Příručka pro rychlou instalaci
Dansk	Hurtig opsætningsvejledning
Deutsch	Schnellstartanleitung
Ελληνικά	Γρήγορη Οδηγία
English	Quick Setup Guide
Esperanto	Ŝanĝo de la baterioj
Español	Guía de configuración rápida
Français	Guide de configuration rapide
Hebrew	הוראות התקנה
Italiano	Guida di configurazione rapida
Latvian	Ātrās iestatīšanas gids
Magyar	gyors beállítási útmutató
Malay	Panduan Pengaturan Cepat
Portuguese	Guia de configuração rápida
Russian	Краткое руководство по установке
Slovak	Príručka pre rýchlu inštaláciu
Slovenian	Hitro namestitveni priročnik
Swedish	Snabbstartsguide
Tamil	தீவிர அமைப்பு வழிநடப்பு
Thai	คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว
Ukrainian	Коротке керівництво з встановлення
Vietnamese	Hướng dẫn cài đặt nhanh
Yiddish	קורטע שטעלונגס אָנװײַזונג
Zhinese	快速入门指南

* The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.

* Download the user manual from the website for further details.
http://www.samsung.com/displaysolutions

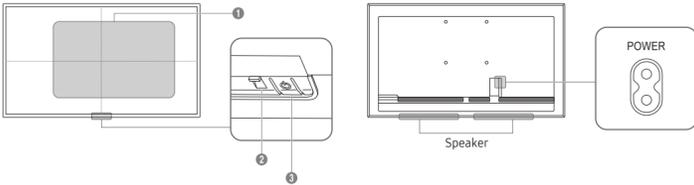
Checking the Components

(1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord (5) Batteries (AAA x 2) (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) RS232C(IN) adapter (8) HOLDER-CABLE (Supported models: QM65R, QM75R) (9) Holder-Ring x 4

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing. Components may differ in different locations.

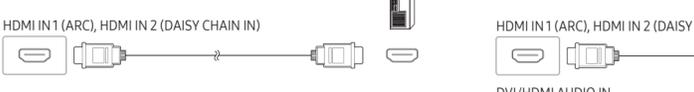
Parts

- Remote sensor
 - Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.
 - *Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.
- Power indicator
- Power button
 - Turns the product on or off.



Connecting and Using a Source Device

Connecting to a PC



DP IN (DAISY CHAIN IN)



DVI/MAGICINFO IN



DVI/HDMI AUDIO IN



HDMI IN 1 (ARC), HDMI IN 2 (DAISY CHAIN IN)



DVI/HDMI AUDIO IN



Use Cat7(*STP Type) cable for the connection. (10/100 Mbps)
*Shielded Twist Pair

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: http://www.samsung.com

Area	Customer Care Centre
ALBANIA	045 620 202
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free 800 - SAMSUNG (800-726786)
CZECH	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4
DENMARK	707 019 70
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515

Area	Customer Care Centre
FRANCE	01 48 63 00 00
GERMANY	06196 77 555 77
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)
IRELAND (EIRE)	0818 717100
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	088 90 90 100
NORWAY	21629099

Area	Customer Care Centre
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)
PORTUGAL	808 207 267
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT
SERBIA	011 321 6899
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)
SPAIN	0034902172678
SWEDEN	0771 726 786
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)
TURKEY	444 77 11
UK	0330 SAMSUNG (7267864)

Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check that the cable between the product and the PC is connected correctly.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. <p>Check that the source device connected to the product is powered on.</p>

DOLBY AUDIO™	HEVC Advance™ Covered by Patents at patentlist.hevcadvance.com
---------------------	--------------------------------------------------------------------------

Specifications

Model Name	QM43R	QM49R	QM55R
Panel	Size	43 CLASS (42.5 inches / 1079 cm)	49 CLASS (48.5 inches / 123.2 cm)
	Display area	941.184 mm (H) x 529.416 mm (V)	1073.78 mm (H) x 604.0 mm (V)

Model Name	QM65R	QM75R	
Panel	Size	65 CLASS (64.5 inches / 163.9 cm)	75 CLASS (74.5 inches / 189.3 cm)
	Display area	1428.48 mm (H) x 803.52 mm (V)	1650.24 mm (H) x 928.26 mm (V)

Power Supply	AC100~240V~ 50/60Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.		
Environmental considerations	Operating	Temperature: 0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F) Humidity: 10% – 80%, non-condensing	
	Storage	Temperature: -20 °C – 45 °C (-4 °F – 113 °F) Humidity: 5% – 95%, non-condensing	

* This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

* For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* For detailed device specifications, visit the Samsung Electronics website.

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE	The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Български

Кратко ръководство за инсталиране

* Цветът и външният вид може да се различават в зависимост от продукта, а съдържанието на ръководството подлежи на промяна без предизвестие с цел подобряване на работата.

* Изгледете Ръководството за потребителя от уебсайта за допълнителна информация.

Проверка на компонентите

(1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Гаранционна карта (не се предлага на някои места) (3) Регулаторно ръководство (4) Захранващ кабел (5) Батерии (AAA x 2) (не се предлага на някои места) (6) Дистанционно управление (7) RS232C(IN) адаптер (8) ДЪРЖАЧ - КАБЕЛ (Поддръжни модели: QM65R, QM75R) (9) Крепежен пръстен x 4
Свържете се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти. Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

Части

- Сензор за дистанционно управление
 - Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към сензора отпред на устройството, за да се изпълни съответната функция.
 - * Използването на други дисплеи в същото помещение, в което се намира и дистанционното управление на продукта, може да доведе до нежелано управление на тези дисплеи от дистанционното управление.
- Индикатор на захранването
- Бутон Захранване
 - Включва или изключва продукта.

Свързване и използване на външно устройство
Вижте описанията на предходната страница.
* За връзката използвайте кабел Cat 7 (тип *STP). (10/100 Mbps)

Ръководство за отстраняване на неизправности

Проблеми	Решения
Екранът непрекъснато се включва и изключва.	Проверете дали кабелът между продукта и компютъра е свързан правилно.
На екрана се показва No Signal .	Проверете дали продуктът текущо е свързан с кабел. <p>Проверете дали е включено изходното устройство, свързано към продукта.</p>

* Това е продукт от клас А. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изиска от потребителя да вземе адекватни мерки.

* За информация относно ангажимента към околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения на Samsung, например директивите REACH, WEEE, директивата за батериите, посетете http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* За подробни спецификации на устройствта посетете уеб сайта на Samsung Electronics.

Deutsch	Schnellstartanleitung
Ελληνικά	Γρήγορη Οδηγία
English	Quick Setup Guide
Español	Guía de configuración rápida
Français	Guide de configuration rapide
Hebrew	הוראות התקנה
Italiano	Guida di configurazione rapida
Latvian	Ātrās iestatīšanas gids
Magyar	gyors beállítási útmutató
Malay	Panduan Pengaturan Cepat
Portuguese	Guia de configuração rápida
Russian	Краткое руководство по установке
Slovak	Príručka pre rýchlu inštaláciu
Slovenian	Hitro namestitveni priročnik
Swedish	Snabbstartsguide
Tamil	தீவிர அமைப்பு வழிநடப்பு
Thai	คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว
Ukrainian	Коротке керівництво з встановлення
Vietnamese	Hướng dẫn cài đặt nhanh
Yiddish	קורטע שטעלונגס אָנװײַזונג
Zhinese	快速入门指南

Nederlands

Beknopte installatiehandleiding

* De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kan de inhoud van de handleiding zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.

* Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

De componenten controleren

(1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (AAA x 2) (Niet overal beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) RS232C(IN)-adapter (8) KABELHOUDER (Ondersteunde modellen: QM65R, QM75R) (9) Houderring x 4
Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht. De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Onderdelen

- Sensor afstandsbediening
 - Druk op een knop op de afstandsbediening (richt de afstandsbediening op de sensor op de voorzijde van het product) om de desbetreffende functie uit te voeren.
 - * Wanneer u nog andere weergaveapparaten gebruikt in dezelfde als waar deze afstandsbediening wordt gebruikt, kan het voorkomen dat de andere weergaveapparaten onbedoeld worden bediend.
- Aan/uit-lampje
- Aan/uit-knop
 - Hiermee schakelt u het product in of uit.

Een bronapparaat aansluiten en gebruiken

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.
* Gebruik voor de verbinding een kabel van categorie 7 (STP*). (10/100 Mbps)

Problemen oplossen

Probleem	Oplossingen
Het scherm wordt constant in- en uitgeschakeld.	Controleer of de kabel tussen het product en de pc correct is aangesloten.
No Signal wordt weergegeven op het scherm.	Controleer of het product goed is verbonden met een kabel. <p>Controleer of het bronapparaat dat op het product is aangesloten, is ingeschakeld.</p>

* Dit is een product van klasse A. In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen.

* Meer informatie over het ecologisch engagement van Samsung en productspecifieke voorschriften, bv. REACH, WEEE, batterijen, vindt u op http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Raadpleeg de website van Samsung Electronics voor de gedetailleerde specificaties van het apparaat.

Hrvatski

Kratki vodič za postavljanje

* Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a sadržaj može být zmeňen bez předchozího upozornění za účelem zlepšeni výkonu výrobku.

* Dodatne informacije nalazete u korisničkom priručniku koji možete preuzeti s web-mjesta.

Provjera komponenti

(1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priručnik s regulatornim podacima (4) Kabel za napajanje (5) Baterije (AAA x 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C(IN) adapter (8) DRŽAČ KABELA (Podržani modeli: QM65R, QM75R) (9) Prstenasti nosač x 4
Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod. Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

Djelovi

- Senzor daljinskog upravljača
 - Pritisnite gumb na daljinskom upravljaču koji ste usmjerili prema senzoru na prednjem dijelu proizvoda kako biste izvršili pripadajuću funkciju.
 - * Korištenje drugih uređaja za prikaz u istom prostoru gdje se nalazi daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti do toga da se nenamjerno upravlja drugim uređajima za prikaz.
- Indikator napajanja
- Gumb za uključivanje/isključivanje
 - Uključuje ili isključuje proizvod.

Priključivanje i korištenje uređaja koji je izvor signala
Pročitajte opise na prethodnoj stranici.
* Za vezu koristite kabel kategorije 7 (vrste STP*). (10/100 Mb/s)

Vodič za rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon se prestano uključuje i isključuje.	Provjerite je li kabel između proizvoda i računala pravilno priključen.
No Signal se prikazuje na zaslonu.	Provjerite je li proizvod pravilno povezan pomoću kabela. <p>Provjerite je li izvorni uređaj povezan s proizvodom uključen.</p>

* Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera.

* Informacije o Samsungovom zalaganju za zaštitu okoliša i poštivanje regulatornih obaveza kojima podliježu pojedini proizvodi, npr. REACH, WEEE, baterije, pronađite na mrežnom mjestu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
* Kako biste pročitali detaljne značajke uređaja, posjetite mrežne stranice tvrtke Samsung Electronics.

Esperanto	Ŝanĝo de la baterioj
Español	Guía de configuración rápida
Français	Guide de configuration rapide
Hebrew	הוראות התקנה
Italiano	Guida di configurazione rapida
Latvian	Ātrās iestatīšanas gids
Magyar	gyors beállítási útmutató
Malay	Panduan Pengaturan Cepat
Portuguese	Guia de configuração rápida
Russian	Краткое руководство по установке
Slovak	Príručka pre rýchlu inštaláciu
Slovenian	Hitro namestitveni priročnik
Swedish	Snabbstartsguide
Tamil	தீவிர அமைப்பு வழிநடப்பு
Thai	คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว
Ukrainian	Коротке керівництво з встановлення
Vietnamese	Hướng dẫn cài đặt nhanh
Yiddish	קורטע שטעלונגס אָנװײַזונג
Zhinese	快速入门指南

Български	Кратко ръководство за инсталиране
Hrvatski	Kratki vodič za postavljanje
Čeština	Příručka pro rychlou instalaci
Dansk	Hurtig opsætningsvejledning
Deutsch	Schnellstartanleitung
Ελληνικά	Γρήγορη Οδηγία
English	Quick Setup Guide
Esperanto	Ŝanĝo de la baterioj
Español	Guía de configuración rápida
Français	Guide de configuration rapide
Hebrew	הוראות התקנה
Italiano	Guida di configurazione rapida
Latvian	Ātrās iestatīšanas gids
Magyar	gyors beállítási útmutató
Malay	Panduan Pengaturan Cepat
Portuguese	Guia de configuração rápida
Russian	Краткое руководство по установке
Slovak	Príručka pre rýchlu inštaláciu
Slovenian	Hitro namestitveni priročnik
Swedish	Snabbstartsguide
Tamil	தீவிர அமைப்பு வழிநடப்பு
Thai	คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว
Ukrainian	Коротке керівництво з встановлення
Vietnamese	Hướng dẫn cài đặt nhanh
Yiddish	קורטע שטעלונגס אָנװײַזונג
Zhinese	快速入门指南

Nederlands

Kiirjuhend

* Värv ja välisum võivad olenevalt tootest erineda ja selle juhendi sisu võib ette teatamata muutueta, et tagada parem juhtlus.

* Lisateabe saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

Komponentide kontrollimine

(1) Kiirjuhend (2) Garantikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Toitejuhe (5) Patareid (AAA x 2) (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimine (7) Adapter RS232C(IN) (8) KABELHOIDIK (Toetatud mudelid: QM65R, QM75R) (9) Hoidiku rõngas x 4
Kui mõni komponent on puudu, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote ostsite. Komponentid võivad erinevates asukohtades erineda.

Osad

- Kaukusaätimissensor
 - Funktsiooni kasutamiseks suunake kaugjuhtimispult toote esiküljel oleva anduri poole ja vajutage vastavat nuppu.
 - * Teiste kuvaseadmete kasutamine selle toote kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kaukusaadintä, säätimellä saatetana vahingossa hallita muita laiteita.
- Toiteindikaator
- Virtanupp
 - Lülitab toote sisse või välja.

Allikaseadme ühendamine ja kasutamine

Vaadake eelmise lehel olevaid kirjeldusi.
* Kasutage ühendamiseks kaablit Cat 7 (*STP-tüüpi). (10/100 mbit/s)

Tõrkeotsingu juhend

Probleemid

Deutsch Kurzanleitung zur Konfiguration

*Farbe und Aussehen des Geräts sind geräteabhängig, und derzeitige Änderungen am Inhalt des Handbuchs zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.

* Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzkaabel (5) Batterien (AAA x 2) (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) RS232C(IN)-Adapter (8) KABELHALTERUNG (Unterstützte Modelle: QM65R, QM75R) (9) Halter-Ring x 4 Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Der Inhalt der Lieferkiste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Bauteile

● Fernbedienungsenzor

Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen.

* Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.

- Stromversorgungsanzeige
- Netztaete
- Ein- bzw. Ausschalten des Produkts.

Anschließen und Verwenden eines externen Geräts

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

* Verwenden Sie ein Cat 7-Kabel (STP*-Typ) für die Verbindung. (10/100 Mbit/s)

Handbuch zur Fehlerbehebung

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Prüfen Sie, dass das Kabel zwischen dem Produkt und dem PC richtig angeschlossen ist.
Kein Signal wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. <p>Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Quellgerät eingeschaltet ist.</p>

* Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

* Für Informationen zum Umweltsenagement und produktpezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung, z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Detaillierte technischen Daten des Geräts finden Sie auf der Website von Samsung Electronics.

Portugués Manual de configuração rápida

* A cor e o aspeto podem diferir coasante o produto e os conteúdos do manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, para melhorar o desempenho.
* Transfira o manual do utilizador do website para obter mais informações.

Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (Nu este disponibil nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (AAA x 2) (não disponíveis nalguns locais) (6) Telemando (7) Adaptor RS232C(IN) (8) PASSA CABOS (Modelos suportados: QM65R, QM75R) (9) Anel de suporte x 4
Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta. Os componentes podem variar em locais diferentes.

Peças

● Sensor do telemando
Prima um botão do telemando apontando para o sensor localizado na parte frontal do produto para executar a função correspondente.

* Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telemando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.

- Indicador de corrente
- Botão de alimentação
- Botão de alimentação

Ligar e utilizar um dispositivo de entrada

Consulte as descrições na página anterior.

* Utilize um cabo Cat 7 (*tipo STP) para a ligação. (10/100 Mbps)

Guia de resolução de problemas

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar.	Verifique se o cabo entre o produto e o PC está ligado corretamente.
A mensagem Sem sinal é exibida no ecrã.	Verifique se o produto está ligado corretamente com um cabo. <p>Verifique se o dispositivo fonte ligado ao produto está ligado.</p>

* Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica.
* Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.

* Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulamentares específicas do produto, por exemplo, REACH, WEEE e pilhas, visite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Para obter mais informações sobre as especificações do dispositivo, visite o website da Samsung Electronics.

Ελληνικά Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

* Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν. Το περιεχόμενο αυτού του χειριδίου μπορεί να αλλάξει χωρίς προειδοποίηση, για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.

* Πραγματοποίηστε λίγη του χειριδίου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερες λεπτομέρειες.

Έλεγχος των μέρων

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονισμών (4) Καλώδιο ρευμάτων (5) Μπαταρίες (AAA x 2) (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Προσαρμογέας RS232C(IN) (8) ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΛΩΔΙΩΝ (Υποστηρίξιμη μοντέλα: QM65R, QM75R) (9) Δακτύλιος στερέωσης x 4
Επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν θέλουμε κάποια μέρα. Τα μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Εξαρτήματα

● Απομακρύνετε αισθητήρας
Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα στο μπροστινό μέρος του προϊόντος για να εκτελέσετε την αντίστοιχη λειτουργία.

* Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στον ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.

- Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
- Κουμπί λειτουργίας
- Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το προϊόν.

Σύνδεση και χρήση μιας συσκευής πηγής

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

* Για τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε καλώδιο κατηγορίας 7 (Cat 7) (*τύπου STP). (10/100 Mbps)

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λύσεις
Η οθόνη εξακολουθεί να ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται.	Ελέγξτε εάν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στο προϊόν και στον υπολογιστή.
Εμφανίζεται το μήνυμα Χωρίς σήμα στην οθόνη.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με καλώδιο. <p>Ελέγξτε ότι η συσκευή πηγής που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.</p>

* Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης A. Σε οικιακές συνθήκες αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοενοχλήσεις, και σε αυτήν την περίπτωση ο χρήστης ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα.

* Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δευτεμικές της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που φέρουν το προϊόν, π.χ. REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Για λεπτομερείς προδιαγραφές της συσκευής, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Română Ghid de configurare rapidă

* Culoarea și aspectul pot fi diferite în funcție de produs, iar conținutul manualului se poate schimba, fără notificare prealabilă, pentru a îmbunătăți performanța.
* Descărcați manualul de utilizare de pe site-ul web pentru mai multe detalii.

Verificarea componentelor

(1) Ghid de configurare rapidă (2) Certificat de garanție (Nu este disponibil în unele țări) (3) Ghid de reglementare (4) Cablu de alimentare (5) Baterii (AAA x 2) (Nu este disponibil în unele țări) (6) Telemando (7) Adaptor RS232C(IN) (8) SUPORT CABLU (Modele acceptate: QM65R, QM75R) (9) Inel de suport x 4
Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod koga ste kupili ovaj proizvod. Komponente mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije.

Piese

● Senzor de telecomandă
Apăsati un buton de pe telemandă îndreptând-o către senzorul din fața produsului pentru a utiliza funcția corespunzătoare.

* Utilizarea altor dispozitive de afisare în același spațiu cu cel în care se află telemanda acestui produs poate provoca contact accidental al celorlalte dispozitive de afisare.

- Indicator de alimentare
- Buton de alimentare
- Pomneste sau opreste produsul.

Conectarea și utilizarea unui dispozitiv sursă

Consultați descrierile de la pagina anterioară.

* Utilizați un cablu Cat 7 (*tip STP) pentru conexiune. (10/100 Mbps)

Ghid de depanare

Probleme	Soluții
Ecranul se stinge și se aprinde continuu.	Verificați dacă cablul dintre produs și PC este conectat corect.
No Signal este afișat pe ecran.	Verificați dacă produsul este conectat corect cu un cablu. <p>Verificați dacă dispozitivul sursă conectat la produs este pornit.</p>

* Acesta este un produs de clasa A. Intr-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.
* Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și reglementările specifice produsului, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Pentru specificații detaliate despre dispozitiv, vizitați site-ul web Samsung Electronics.

Magyar Gyors telepítési útmutató

* A termék színe és megjelenése a típusától függően eltérhet, és a kézikönyv tartalma a teljesítményjavítása érdekében előzetes értesítés nélkül módosulhat.

* Lai iegūtu daugiau informācijas, lejupielādējiet lietošanas rokasgrāmatu no tīmekļa vietnes.

Az alkatrészek megjelentéke ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garanciaárka (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabványú útmutató (4) Tápkábel (5) Elemek (AAA x 2) (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) RS232C(IN) adapter (8) KÁBEL-TARTÓ (Támogatott modellek: QM65R, QM75R) (9) Tartógyűrű x 4
Ha bármelyik alkatrészt hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. Az alkatrészek térségenként eltérhetnek.

Részek

● A távirányító érzékelője
Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előlárján levő érzékelőre mutat, a megfelelő funkció elvégzéséhez.

* Ha más kijelzőszközöket is használ a készülék távirányítójaával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.

- Tápfeszültségjelző
- Bekapcsoló gomb
- A készülék be- és kikapcsolása.

Forrásoköz csatlakoztatása és használat

Lásd a leírásokat az előző oldalon.

* A csatlakoztatáshoz Cat 7 (*STP típusú) kábelt használjon. (10/100 Mbps)

Hibaelhárítási útmutató

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol.	Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően van-e csatlakoztatva a készülék és a PC között.
A képernyőn a Nincs jel üzenet látható.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel. <p>Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készülékhez csatlakoztatott jelforráséköz.</p>

* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióinterferenciát okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználónál által tett megfelelő intézkedések.

* A Samsung környezetvédelmi elkötelezettségével és termékspecifikus szabályozási követelményekkel kapcsolatos információkért, például REACH, WEEE és elemek, látogasson el a http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra.

* Az eszközök részletes műszaki adataiért látogasson el a Samsung Electronics honlapjára.

Srpski

Vodič za brzo postavljanje

* Boja i izgled mogu da se razlikuju u zavisnosti od proizvoda, a sadržaj u ovom priručniku podležie promenama bez prethodnog obaveštenja, radi poboljšanja performansi.

* Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete da preuzmete sa web-sajta.

Provera komponenti

(1) Vodič za brzo postavljanje (2) Garancijska kartica (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Vodič kroz propise (4) Kabl za napajanje (5) Baterije (AAA x 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C (IN) adapter (8) DRŽAČ ZA KABEL (Podržani modeli: QM65R, QM75R) (9) Držač-prsten x 4
Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod koga ste kupili ovaj proizvod. Komponente mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije.

Delovi

● Senzor daljinskog upravljača
Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču tako što ćete ga usmeriti prema senzoru na prednjoj strani proizvoda da biste izveli odgovarajuću funkciju.

* Korišćenje nekog drugog uređaja za prikaz u oblasti u kojoj se koristi daljinski upravljač za ovaj proizvod može da ometa upravljanje drugim uređajima za prikaz.

- Indikator napajanja
- Dugme za napajanje
- Uključivanje/isključivanje proizvoda.

Povezivanje i korišćenje izvornog uređaja

Pogledajte opise na prethodnoj strani.

* Koristite Cat 7 (*STP tip) kabl za vezu. (10/100 Mbps)

Vodič za rešavanje problema

Problemi	Rešenja
Ekran se neprestano uključuje i isključuje.	Proverite da li je kabl između proizvoda i računara ispravno povezan.
Na ekranu će se prikazati poruka No Signal .	Proverite da li je kabl pravilno priključen u uređaj. <p>Proverite da li je uključjen izvorni uređaj koji je povezan sa proizvodom.</p>

* Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može da stvori radio-smetnje u kom slučaju će korisnik možda morati da preduzme odgovarajuće mere.

* Informacije o posvećenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i obavezni postojanja propisa koji se odnose na proizvode, npr. REACH, WEEE, baterije, potražite na adresi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Detaljne specifikacije uređaja potražite na web-lokaciji kompanije Samsung Electronics.

Italiano

Guida di installazione rapida

* Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre i contenuti del manuale sono soggetti a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.

* Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cavo di alimentazione (5) Batterie (AAA x 2) (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telemando (7) Adattatore RS232C (IN) (8) SUPPORTO PER CAVI (Modelli supportati: QM65R, QM75R) (9) Anello di ritenuta x 4
Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. I componenti possono variare in base alla località.

Parti

● Sensore remoto
Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telemando ponendo quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.

* Se nel raggio d'azione del telemando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.

- Indicatore di alimentazione
- Pulsante di accensione
- Consente di accendere o spegnere il prodotto.

Connessione e uso di un dispositivo sorgente

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

* Utilizzare il cavo Cat 7 (tipo *STP) per la connessione. (10/100 Mbps)

Guida alla risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Verificare che il cavo che connette il prodotto al PC sia collegato correttamente.
Sullo schermo viene visualizzato Nessun segnale .	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. <p>Verificare che il dispositivo sorgente collegato al prodotto sia acceso.</p>

* Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate.

* Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEE, batterie, visitare la pagina http://www.samsung.com/it/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

* Per le specifiche dettagliate del dispositivo, visitare il sito Web Samsung Electronics.

Slovenčina

Priručka rýchlym nastavením

* Farba a vzhľad sa môžu odlišovať v závislosti od konkrétneho výrobku a obsah príručky podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia v záujme zvyšovania výkonu.

* Z webovej lokality si prevzmite používateľskú príručku, v ktorej nájdete ďalšie podrobnosti.

Kontrola komponentov

(1) Priručka rýchlym nastavením (2) Záručný list (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (3) Priručka s uvedením predpisov (4) Napájacia kábel (5) Batérie (AAA x 2) (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (6) Diaľkové ovládanie (7) Adaptér RS232C (IN) (8) KÁBLUVY DRŽIAK (Podporované modely: QM65R, QM75R) (9) Upevňovací prstenec x 4
Ak chýbajú niektoré komponenty, kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt kúpili. Komponenty sa môžu na rôznych miestach líšiť.

Diely

● Snímač diaľkového ovládania
Namierením diaľkového ovládania na snímač na prednej strane výrobku a stlačením tlačidla vykonáte zodpovedajúcu funkciu.

* Použitvanie iných zobrazovacích zariadení v rovnakej oblasti, ako diaľkové ovládanie tohto produktu, môže spôsobiť neúmyselné ovládanie týchto iných zobrazovacích zariadení.

- Indikátor napájania
- Vypínač
- Zapína alebo vypína výrobok.

Pripojenie a používanie zdrojového zariadenia

Pozrite si opisy na predchádzajúcej strane.

* Na pripojenie použite kábel Cat 7 (typ STP*). (10/100 MB/s)

Spravidoca riešením problémov

Problémy	Riešenia
Obrazovka sa neustále zapína a vypína.	Skontrolujte, či je kábel medzi produktom a počítačom správne pripojený.
Žiadny signál sa zobrazuje na obrazovke.	Skontrolujte, či je produkt správne pripojený pomocou kábla. <p>Skontrolujte, či je zdrojové zariadenie pripojené k produktu zapnuté.</p>

* Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, ktorým v takom prípade môže byť zo strany používateľa nutné prijať vhodné opatrenia.

* Informácie o environmentálnych záväzkoch spoločnosti Samsung a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych produktov, napríklad predpisov REACH, WEEE alebo batérií, nájdete na lokalite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Podrobné technické údaje zariadenia nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung Electronics.

Latviešu

Ātrās uzstādīšanas pamācība

* Atkarībā no izstrādājuma tā krāsa un izskats var atšķirties, un iespējams uzlabošans nolūkos rokasgrāmatas saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.

* Lai iegūtu papildinformāciju, lejupielādējiet lietošanas rokasgrāmatu no tīmekļa vietnes.

Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (3) Normatīvā dokumentācija (4) Strāvas vadītājs (5) Baterijas (AAA x 2) (Nav pieejams dažās atrašanās vietās) (6) Tālvadības pults (7) RS232C (IN) adapteris (8) LAIDĪTĀJIS (Atbalstītie modeļi: QM65R, QM75R) (9) Turētāja gredzens x 4
Ja kāds no izstrādājuma sastāvdaļām trūkst, sazinieties ar tā pārdevēju. Dažādās atrašanās vietās sastāvdaļas var atšķirties.

Detāļas

● Tālvadības pults sensors
Lai veiktu atbilstošo funkciju, nospiediet tālvadības pults pogu, pāvēršot pulti izstrādājuma priekšpusē esošā sensora virzienā.

* Cītu displeja ierīču izmantošana vienā telpā ar šī izstrādājuma tālvadības pulti var izraisīt netīšu pārējo displeja ierīču vadību.

- Strāvas padeves indikators
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- Ieslēdz vai izslēdz izstrādājumu.

Avota ierīces pievienošana un izmantošana

Skatiet aprakstus iepriekšējā lappusē.

* Savienojuma iezidei izmantojiet Cat 7 (*STP tipa) kabeli. (10/100 Mbps)

Problēmu novēršanas rokasgrāmata

Problēmas	Risinājumi
Ekrāns nepārtraukti ieslēdzas un izslēdzas.	Pārbaudiet kabeļa savienojumu starp izstrādājumu un datoru.
Ekrānā tiek parādīts paziņojums No Signal .	Pārbaudiet, vai izstrādājumam pareizi pievienots kabeļis. <p>Pārbaudiet, vai izstrādājumam pievienotā avota ierīce ir ieslēgta.</p>

* Šis ir A klases izstrādājums. Mājas apstākļos šis izstrādājums var izraisīt radiosakaru traucējumus, tādā gadījumā lietotājam var būt nepieciešams veikt atbilstošas darbības.

* Papildinformāciju par Samsung vides aizsardzības pārņemšanu, piemēram, REACH, WEEE, akumulatīviem, apmeklējiet vietni http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

* Lai uzsnātū detalizētās ierīces specifikācijas, apmeklējiet Samsung Electronics vietni.

Slovenščina

Navodila za hitro namestitve